

I

(Atti adottati skont it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 862/2009

tal-15 ta' Settembru 2009

li jtemm ir-reviżjoni parzjali *interim* tal-miżuri *anti-dumping* imposti permezz tar-Regolament (KE) Nru 1487/2005 dwar importazzjonijiet ta' ċerti tessuti lesti magħmulin minn filamenti tal-polyester li joriġinaw fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

parzjali *interim* biex tinvestiga jekk ċerti tipi ta' prodotti kinux jaqgħu fl-ambitu tal-miżuri antidumping attwali.

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96 tat-22 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ⁽¹⁾ ("ir-Regolament bażiku"), u b'mod partikolari l-Artikolu 11(3) tiegħu,

(4) It-talba tressqet minn Hüpeden GmbH & Co. KG ("l-applikant"), importatur li jinsab il-Ġermanja.

Wara li kkunsidra l-proposta mressqa mill-Kummissjoni wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv,

(5) L-applikant allega li l-prodott li jimporta jintuża biss biex jipproduci tejp speċjali li jwajhhal għall-iżolazzjoni ta' kejbils li jinsabu ġewwa l-unità tal-wajers tal-elettriku tal-magni, fil-biċċa l-kbira magni ta' karozzi (minn hawn 'il quddiem "Tape grade"), u li l-karatteristiċi tekniċi u kimiċi ta' dan it-Tape grade huma differenti minn dawk tal-prodott ikkonċernat kif definit fl-investigazzjoni oriġinali. B'mod partikolari, it-tensjoni li jifflah it-Tape grade kif ukoll il-kulur tiegħu jidhru li huma differenti. L-applikant allega li t-Tape grade għandu għalhekk jitqies bhala li jaq' lil hinn mill-ambitu tal-investigazzjoni oriġinali u b'hekk ma għandux ikun soġġett għall-miżuri msemmija hawn fuq.

Billi:

1. IL-MIŻURI FIS-SEHH

(1) Permezz tar-Regolament (KE) Nru 1487/2005 ⁽²⁾ ("ir-Regolament oriġinali"), il-Kunsill impona dazju antidumping definittiv fuq importazzjonijiet ta' ċerti tessuti lesti magħmulin minn filamenti tal-polyester ("TFP" jew "il-prodott ikkonċernat") li joriġinaw fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina ("RPC" jew "il-pajjiż ikkonċernat"). Il-perjodu tal-investigazzjoni użat fl-investigazzjoni li wasslet għar-Regolament imsemmi qabel ("l-investigazzjoni oriġinali") kien il-perjodu mill-1 ta' April 2003 sal-31 ta' Marzu 2004 ("il-PI oriġinali").

(2) Wara investigazzjoni mill-ġdid ta' kontra l-assorbiment, dawn il-miżuri ġew emendati permezz tar-Regolament (KE) Nru 1087/2007 ⁽³⁾. Ir-rati ta' dazju li bħalissa huma fis-sehh jifirxu minn 14,1 % għal 74,8 %.

2. IL-PROCĊEDURA

2.1. It-talba għal revizzjoni

(3) Fl-1 ta' April 2008, il-Kummissjoni rċeviet talba skont l-Artikolu 11(3) tar-Regolament bażiku biex tibda revizzjoni

2.2. Il-bidu

(6) Wara li ddeterminat, wara li kkonsultat il-Kumitat Konsultattiv, li hemm biżżejjed provi li jiġġustifikaw il-bidu ta' revizzjoni parzjali *interim*, il-Kummissjoni habbret permezz ta' avviż ippubblikat fis-26 ta' Ġunju 2008 fl-*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* ⁽⁴⁾, il-bidu ta' revizzjoni parzjali *interim* skont l-Artikolu 11(3) tar-Regolament bażiku, limitata għall-investigazzjoni tal-ambitu tal-prodott. B'mod partikolari, ir-reviżjoni kellha tiddetermina jekk it-Tape grade kienx jaqgħmel parti mill-prodott ikkonċernat jew le kif definit fl-investigazzjoni oriġinali.

⁽¹⁾ ĠU L 56, 6.3.1996, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 240, 16.9.2005, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 246, 21.9.2007, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU C 163, 26.6.2008, p. 38.

2.3. L-investigazzjoni ta' revizzjoni

- (7) Il-Kummissjoni avżat uffiċjalment lill-awtoritajiet tar-RPĊ, u l-partijiet l-oħra kollha magħrufa li huma kkonċernati, jiġifieri produtturi esportaturi fil-pajjiż ikkonċernat, produtturi kif ukoll utenti u importaturi fil-Komunità, dwar it-tnedija tal-investigazzjoni tar-revizjoni parzjali *interim*. Il-partijiet interessati ngħataw l-opportunità li jressqu l-opinjoni tagħhom bil-miktub u li jitolbu seduta fil-limitu ta' żmien stabbilit fl-avviż ta' tnedija. Il-partijiet interessati kollha, li talbu dan u li wrew li kien hemm raġunijiet partikolari li għalihom għandhom jinstemgħu, ingħataw seduta.
- (8) Il-Kummissjoni baġtet kwestjonarji lill-partijiet kollha magħrufa li huma kkonċernati, u lill-partijiet l-oħra kollha li introduċew ruħhom fiż-żmien stipulat fl-avviż ta' tnedija.
- (9) Fid-dawl tal-ambitu tar-revizjoni, ma ġie stabbilit l-ebda perjodu ta' investigazzjoni għall-ghan ta' din ir-revizjoni. L-informazzjoni li waslet fit-tweġibiet tal-kwestjonarju kopriet il-perjodu mill-1 ta' Lulju 2007 sat-30 ta' Ġunju 2008 ("il-perjodu kkunsidrat"). Għall-perjodu kkunsidrat, intalbet informazzjoni dwar volum u valur ta' bejgħ/xiri, volum u kapaċità ta' produzzjoni għat-Tape grade u t-tipi ta' TFP kollha. Barra minn hekk, il-partijiet ikkonċernati ntalbu jikkumentaw dwar kwalunkwe differenza jew similarità bejn it-Tape grade u tipi oħra ta' TFP fir-rigward tal-proċess ta' produzzjoni tagħhom, il-karatteristiċi tekniċi, l-użu finali, interkambjabilità, eċċ.
- (10) Waslu lura tweġibiet għall-kwestjonarji mill-applikant, produttur esportatur Ċiniż wiehed tat-Tape grade, produttur tal-Komunità tat-Tape grade, żewġ produtturi tal-Komunità ta' tipi oħra ta' TFP u utent wiehed tat-Tape grade.
- (11) Il-Kummissjoni fittxet u vverifikat it-tagħrif kollu meġjus neċessarju għall-ghan ta' valutazzjoni dwar jekk kienx hemm hteġġa għal emenda tal-ambitu tal-miżuri antidumping eżistenti u wettqet żjarat ta' verifika fuq il-post fl-istabbilimenti tal-kumpaniji li ġejjin:
- Hüpeden GmbH & Co. KG, Hamburg, il-Ġermanja,
- TFE Textil, Nüziders, l-Awstrija,
- Wujiang Glacier Fabrics, Wujiang, ir-RPĊ.
- (12) Il-partijiet kollha ġew informati bil-fatti essenzjali u l-kunsiderazzjonijiet li bihom waslu għall-konklużjoni tal-investigazzjoni attwali ta' revizzjoni ("l-iżvelar finali"). Ingħataw ukoll perjodu li fih setgħu jagħmlu rappreżentazzjonijiet wara dan l-iżvelar.

- (13) Il-kummenti orali u dawk bil-miktub imressqa mill-partijiet ġew ikkunsidrati kif xieraq u tweġbu fil-premessi li ġejjin.

3. IL-PRODOTT IKKONĊERNAT

- (14) Il-prodott ikkonċernat huwa, kif definit fir-Regolament oriġinali, tessuti minsuġa minn hajt sintetiku mibrum li fihom piż ta' 85 % jew aktar ta' hajt ta' polyester tessili u/jew ta' hajt ta' polyester mhux tessili, miżbugħa (inklużi miżbugħa abjad) jew stampati li joriġinaw mir-RPĊ, li bħalissa jaqgħu taht il-kodiċi NM attwalment klassifikabbli fil-kodiċi NM ex 5407 51 00, 5407 52 00, 5407 54 00, ex 5407 61 10, 5407 61 30, 5407 61 90, ex 5407 69 10, u ex 5407 69 90.

4. IS-SEJBIET TAL-INVESTIGAZZJONI

- (15) L-ewwel ġie investigat li t-Tape grade jaqa' fl-ambitu tal-miżuri imposti fuq ċerti tessuti lesti magħmulin minn filamenti tal-polyester li joriġinaw fir-RPĊ kif deskritt fir-Regolament oriġinali. Imbagħad ġie investigat jekk l-ambitu tal-prodott setax jiġi emendat għar-raġuni li t-Tape grade u tipi oħra tat-TFP ma jiffurmaxx prodott uniku.

4.1. L-ambitu tal-investigazzjoni oriġinali

- (16) Qed jifakkar li t-TFP jiġu prodotti billi l-hajt tal-polyester jintisegħ ftessut u billi tiġi applikata rfinitura lil dan it-tessut. Il-hajt jista' jinżebagħ minn qabel jew le. L-irfinitura ġeneralment tikkonsisti fli jiġu stampati jew jinżebgħu t-tessuti iżda tista' tiġi applikata rfinitura ulterjuri biex tipproduċi effett bellusi jew biex tagħmel it-tessut, pereżempju, wiehed li ma jgħaddix l-ilma minnu.
- (17) Fil-premessa 8 tar-Regolament oriġinali jissemma li għandha ssir distinzjoni bejn il-prodott ikkonċernat u TFP ta' hjut ta' lwinen differenti, li għalihom il-hjut miżbugħa minn qabel jintisgħu fi drapp, u d-disinn jinholoq billi jintisegħ l-ornament. Dawn it-tessuti jaqgħu taht il-kodiċi tan-NM 5407 53 00 u 5407 61 50 u huma esklużi mill-ambitu tal-prodott u għalhekk mill-miżuri antidumping fis-sehh.
- (18) L-applikant allega fit-talba tiegħu għal revizzjoni li t-Tape grade ma jaqax fl-ambitu tal-prodott ikkonċernat kif definit fir-Regolament oriġinali għaliex huwa magħmul minn hjut miżbugħa minn qabel u għalhekk jikkorrispondi għall-prodott deskritt fil-premessa 17 hawn fuq. L-applikant spjega wkoll li huwa kien konsistentement jiddikjara l-importazzjonijiet tiegħu tat-tape grade li joriġina fir-RPĊ taht il-kodiċi NM 5407 53 00, anke qabel ma saret l-impożizzjoni tal-miżuri antidumping fl-2005. F'dak li għandu x'jaqsam ma' din it-talba, għandu jiġi

- nmutat li Regolament antidumping bhal dan mhuwiex l-istrument legali adattat biex jiddefinixxi taht liema kodiċi kellhom jiġu kklasifikati kunsinji partikolari bil-baħar. Din hija primarjament kwistjoni għall-awtoritajiet nazzjonali, u jekk hemm bżonn billi jużaw informazzjoni li torbot ta' tariffi u/jew bl-ghajjnuna ta' talba għal sentenza preliminari mill-Qorti tal-Gustizzja tal-Komunitajiet Ewropej. Minkejja dan, jekk l-ebda wiehed mill-prodotti importati mill-applikant ma jista' jiġi kopert mid-dazju antidumping impost mir-Regolament oriġinali, din ir-reviżjoni tidher li ma għandha l-ebda sens prattiku. L-investigazzjoni żvelat f'dan ir-rigward li t-Tape grade huwa magħmul minn hjut li nżebgħu minn qabel iżda li dawn il-hjut mhumiex ta' lewn differenti u li ma jinholoq l-ebda disinn meta jintisġu dawn il-hjut. Għalhekk, għall-iskop ta' din l-investigazzjoni, qed jitqies li t-Tape grade huwa distingwibbli mill-prodott deskritt fil-premessa 17 hawn fuq.
- (19) Wara l-iżvelar finali, l-applikant iddikjara li t-Tape grade għandu jitqies bhala li huwa magħmul minn hjut ta' lwiien differenti, minhabba li l-karbonju li ma jiddewwibx b'mod uniformi fil-hjut tal-polyester, johloq tonalitajiet tal-lewn iswed fil-hjut. L-applikant iġġustifika din it-talba permezz ta' referenza għas-subtitolu tat-Taqsima XI tal-Parti tnejn fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana ⁽¹⁾, li fiha id-definizzjoni ta' tessut minsuġ ta' hajt ta' lwiien differenti tinkludi tessut minsuġ magħmul minn hjut ta' tonalitajiet differenti tal-istess lewn u permezz ta' referenza għall-opinjoniġiet ta' esperti indipendenti.
- (20) Bi tweġiba għal din it-talba, qed jifakkur li dan ir-Regolament ma għandux l-għan li jiddefinixxi taht liema kodiċi NM għandhom jiġu ddikjarati l-importazzjoniġiet tat-Tape grade. Għalhekk, din it-talba tqieset irrilevanti għall-iskopijiet ta' din l-investigazzjoni minhabba li, kif issemma hawn fuq, mistoqsijiet dwar il-klassifika doganali huma primarjament għall-awtoritajiet nazzjonali kompetenti.
- (21) Fit-talba tiegħu għal revizjoni, l-applikant iddikjara wkoll li fl-istadju tal-bidu u fl-istadji provviżorji, l-investigazzjoni oriġinali ffukat fuq TFP għal applikazzjoniġiet ta' lbies biss, u li dawn it-tipi ta' tessuti biss kellhom suppost jiġu inkluzi fid-definizzjoni tal-prodott ikkonċernat u mmirati mill-miżuri antidumping. L-applikant sostna wkoll li l-ambitu tal-prodott tal-investigazzjoni oriġinali twessa' biss fir-Regolament oriġinali li impona miżuri antidumping definittivi biex ikopru t-tipi kollha ta' użu. Huwa sostna wkoll li t-Tape grade jintuża għal applikazzjoni speċifika hafna mill-industrija tal-karozzi u għalhekk ma għandux jitqies bhala li jagħmel parti mill-prodott ikkonċernat.
- (22) Fir-rigward ta' din it-talba, qed jiġi nmutat li l-avviż ta' tnedija tal-investigazzjoni oriġinali ⁽²⁾ għamel referenza għal TFP "normalment użati għal applikazzjoniġiet ta' lbies" u mhux għal TFP esklussivament użati għal applikazzjoniġiet ta' lbies. Dan ifisser li ma kien hemm l-ebda espansjoni tal-prodott ikkonċernat bejn l-istadju tal-bidu u l-impożizzjoni tal-miżuri definittivi, kif allegat mill-applikant. Barra dan, apparti minn kjarifika dwar l-ambitu tal-prodott fir-rigward tal-inkluzjoni tat-TFP "miżbugħin abjad", ma hemm l-ebda differenza oħra bejn il-prodott ikkonċernat kif definit fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 426/2005 ⁽³⁾ ("ir-Regolament provviżorju") u r-Regolament definittiv tal-investigazzjoni oriġinali (jiġifieri r-Regolament oriġinali). Fiż-żewġ Regolamenti, la l-parti operattiva (l-Artikolu 1(1)) u lanqas il-premessi fir-rigward tad-definizzjoni tal-prodott ikkonċernat ma jeskludu mid-dazju TFP impurtati għal użu finali speċifiku. Fir-Regolament provviżorju, b'mod partikolar fl-ewwel sentenza tal-premessa 11 tiegħu, il-prodott ikkonċernat huwa deskritt mil-lat ta' karatteristiċi fiżiċi tiegħu. Għal darb'ohra, huwa sempliciment iddikjarat li TFP huma "normalment" użati għal applikazzjoniġiet ta' lbies, mingħajr ma din hija fl-ebda mod kundizzjoni li huma jiġu koperti mill-investigazzjoni u/jew mid-dazju (provviżorju). Aktar tard, fid-dawl tal-applikazzjoniġiet numerużi possibbli li ġew skoperti fl-andament tal-investigazzjoni oriġinali, bħalma huma għamara jew tiżjin tadar, tfakkar b'mod esplicitu, fil-premessa 6 tar-Regolament oriġinali, li t-TFP kollha kienu koperti mid-definizzjoni tal-prodott, irrISPETTIVAMENT mill-użu finali. Għalhekk, it-Tape grade u t-TFP l-oħra kollha, inkluzi t-TFP għal applikazzjoniġiet tal-karozzi, ġew inkluzi fid-definizzjoni tal-prodott ikkonċernat fl-investigazzjoni oriġinali.
- (23) L-applikant iddikjara wkoll, fuq l-istess fil ta' argumen-ti użat hawn fuq, li ma setax jeżerċita kif suppost id-dritt tiegħu ta' difiża fl-investigazzjoni oriġinali minhabba li l-ambitu tal-prodott ikkonċernat twessa bejn l-istadju provviżorju u dak definittiv filwaqt li ma ntbagħtet l-ebda informazzjoni speċifika dwar din il-bidla lill-partijiet possibbilment interessati. L-applikant iddikjara li din kienet ir-raġuni għaliex la l-applikant u lanqas il-fornitur Ċiniż tiegħu ma kkooperaw fl-investigazzjoni oriġinali.
- (24) Qed jifakkur li, kif imsemmi fil-premessa 22, id-definizzjoni tal-prodott ma twessgħetx matul l-investigazzjoni oriġinali, minhabba li użi oħra possibbli apparti l-ilbies kienu diġà tqiesu mill-istadju tat-tnedija. Barra minn dan, l-applikant huwa importatur kummerċjali esperjenzat li kkoopera f'investigazzjoniġiet oħra antidumping u għalhekk jaf tajjeb il-proċeduri u s-sorsi ta' informazzjoni (bħalma huwa *Il-Ġurnal Uffiċjali*) fir-rigward tal-investigazzjoniġiet. F'dan il-kuntest, huwa importanti wkoll li jiġi nmutat li, kif muri fil-premessi 9 u 10 tar-Regolament oriġinali, wara l-pubblikazzjoni tar-Regolament provviżorju, kien hemm bosta partijiet interessati li ressqu

⁽¹⁾ ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1.

⁽²⁾ ĠU C 160, 17.6.2004, p. 5.

⁽³⁾ ĠU L 69, 16.3.2005, p. 6.

talbiet kontra l-impożizzjoni tal-miżuri fuq it-TFP għal applikazzjonijiet mhux ta' lbies (pereżempju għamara, tiżjin għad-djar, umbrellel). Dan juri li partijiet interessati fehmju li l-investigazzjoni qatt ma kienet ristretta għal TFP użati għal applikazzjonijiet ta' lbies. Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, din it-talba kellha tiġi rifjutata.

- (25) Wara l-iżvelar finali, l-applikant iddikjara b'mod ulterjuri li huwa kien ippreżenta kummenti fl-andament tal-investigazzjoni originali u li b'mod parallel huwa ddiskuta b'mod attiv il-każ ma' għadd ta' assoċjazzjonijiet tat-tessuti involuti fl-investigazzjoni. Skont l-applikant, fl-ebda mument ma kien hemm xi indikazzjoni mill-Kummissjoni li t-tessut tat-Tape grade jista' jaqa' fl-ambitu tal-investigazzjoni jew il-miżuri.
- (26) L-ewwel qed jiġi nnutat li, jidher ċar li l-applikant kien kompletament konxju mill-eżistenza tal-investigazzjoni originali. Barra dan, kif spjegat hawn fuq, dik l-investigazzjoni ma koprietx it-TFP mill-bidu nett. Addizzjonalment, l-applikant ma ressaq l-ebda evidenza li l-Kummissjoni xi darba eskludiet it-Tape grade mill-ambitu tal-investigazzjoni originali jew li qatt kien hemm parti li ssuġġeritliha li l-Kummissjoni għandha tagħmel dan. Fil-fatt, il-kummenti mressqa mill-applikant matul l-investigazzjoni originali kienu jikkonċernaw aspetti ta' interess ġenerali tal-Komunità tal-proċediment u l-kwistjonijiet relatati mal-inkluzjoni possibbli ta' tessuti bblicjati jew mhux ibblicjati fl-ambitu tal-miżuri antidumping. Jista' jkun li l-applikant ma kkunsidrax lilu nnifsu bħala kkonċernat mill-investigazzjoni originali fir-rigward tal-importazzjonijiet tat-Tape grade. Jekk dan kien tassew il-każ, jidher li dan kien minhabba li l-applikant kien qed jiddikjara l-importazzjonijiet tiegħu ta' Tape grade taht il-kodiċi NM 5407 53 00, kodiċi li ma kenitx fil-mira tal-investigazzjoni originali. Minkejja dan, l-ambitu ta' investigazzjoni mhuwiex limitat mill-fatt li operatur wiehed jista' jkollu l-oġġetti dikjarati li jaqgħu fl-ambitu ta' kodiċi tan-NM żbaljata. Fuq din il-bażi, t-talba tal-applikant kellha tiġi rrifjutata.
- (27) Fid-dawl ta' dawn il-fatti, qed jiġi konfermat li l-importazzjonijiet ta' Tape grade li joriġinaw fir-RPĊ jaqgħu fiil-limitu tal-miżuri deskritti fir-Regolament originali.

4.2. It-tqabbil bejn it-Tape grade u tipi oħra ta' TFP

- (28) Biex jiġi investigat jekk it-Tape grade u t-tipi l-oħra tat-TFP jiffurmaw prodott uniku, it-Tape grade u tipi oħra ta' TFP tqabblu mil-lat tal-karatteristiċi fiżiċi, tekniċi u/jew kiniki bażiċi. Ġew investigati wkoll kriterji oħra bħalma huma proċess tal-produzzjoni, prezzijiet, użi finali u interkambjabilità.

4.2.1. Il-karatteristiċi fiżiċi u tekniċi tat-Tape grade

- (29) L-investigazzjoni wriet li l-hjut mibrum użati biex jipprepara l-hjut qabel jintiseg it-Tape grade fihom proporzjon żgħir ta' karbonju (taht it-3 %). Biex jiġu prodotti dawn il-hjut, frammenti li fihom il-karbonju jiddewbu ma' frammenti ta' polyester pur, u d-dewba tiġi sfurzata minn go toqob żgħar biex tipproduċi filamenti suwed. Dawk il-filamenti mbagħad jinbarmu f'hajt iswed.
- (30) Iż-żieda tal-karbonju fil-materja prima tagħti lit-Tape grade lewn iswed li jirreżisti bosta trattamenti li jtellfu l-lewn, kemm jekk ikunu kimiċi (hasil fis-sapun jew tghaddis f'banju b'solvent) kif ukoll jekk ikunu mekkaniċi (toġhrik niexef jew imxarrab). L-użu ta' din il-materja prima wkoll tnaqqas it-tensjoni li jifflah għaliha t-tessut tat-Tape grade meta mqabbel ma' tipi oħra ta' TFP magħmula mill-istess għadd ta' hajt.
- (31) L-applikant iddikjara li t-Tape grade jista' jingharaf b'mod ulterjuri minn tipi oħra tat-TFP minhabba li billi għandu reżistenza minima iżgħar għal tensjoni din jippermetti li jista' jinqata' bl-idejn. Din il-proprjetà tat-Tape grade hija rekwizit speċifiku mill-industrija tal-karozzi biex il-haddiema jkunu jistgħu jaqtgħu malajr it-tejp li jwahhal meta jkunu qed jippreparaw il-kejbils iżolati.
- (32) Minkejja dan, produttur tal-Komunità tat-Tape grade bħalissa qed jipproduċi tip ieħor ta' Tape grade, ukoll użat mill-industrija tal-karozzi, li ma jstax jinqata' bl-idejn. Dan it-tessut huwa wkoll magħmul minn hjut miżjuda bil-karbonju iżda l-proporzjon ta' karbonju fil-hajt huwa inqas minn dak tat-tape grade manifatturat mill-produttur esportatur Ċiniż u impurtat mill-applikant. L-attività tal-produzzjoni u l-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott mibjugħ mill-produttur tal-Komunità ġew osservati waqt iż-żjara ta' verifika mill-Kummissjoni. Instab ukoll li tipi oħra ta' TFP jistgħu wkoll jinqatgħu bl-idejn jekk l-għadd ta' hajt fit-tessut ikun baxx. Għalhekk din il-proprjetà ma tistax titqies bħala karatteristika ġenwina tat-tape grade meta mqabbel ma' tipi oħra ta' TFP jew karatteristika li għandha tippermetti l-eskluzjoni tat-Tape grade mid-definizzjoni tal-prodott ikkonċernat. L-istess japplika għat-tqabbil li sar dwar is-sahha ta' tensjoni li jifflah għaliha t-tessut.
- (33) Wara l-iżvelar finali l-applikant insista li t-Tape grade għandu reżistenza għat-tensjoni li tista' titkejjel u li hija iktar baxxa mit-TFP, minhabba li r-reżistenza għat-tensjoni tat-tape grade hija 20 % inqas mir-reżistenza għat-tensjoni tat-TFP bl-istess għadd ta' hajt. Huwa rrikonoxxa li t-TFP b'ammont ċkejken ta' hajt jista' jinqata' bl-idejn, iżda li ma huwiex adattat għal kisi bil-kolla minhabba li l-kolla xxarrab u tibqa' hierġa minn got-tessut minhabba d-densità iċken tiegħu.

- (34) Fir-rigward ta' din it-talba, qed jiġi nnutat li l-ebda parti interessata ma setgħet tidentifika limitu massimu li huwa ċar u oġġettiv f'dak li għandu x'jaqsam mat-tensjoni li jiffla għaliha t-Tape grade li jiddistingwih minn tipi oħra ta' TFP bl-istess għadd ta' hajt. Barra dan, l-investigazzjoni sabet li t-Tape grade li kapaċi jiffla iktar għat-tensjoni jista' jiġi prodott skont l-ispeċifikazzjonijiet mitluba mill-konsumaturi ta' dan il-prodott. Fl-ahharnett, l-applikant ma ta l-ebda limitu massimu assolut għat-tensjoni li jiffla għaliha t-tessut u għad-densità li fiha l-kolla xxarrab u tibqa' hierġa mit-tessut. Għalhekk dawn it-talbiet kellhom jiġu rrifjutati.
- (35) F'dak li għandu x'jaqsam man-natura tal-materja prima użata fit-Tape grade, qed jiġi nnutat li l-proporzjon tal-karbonju fil-hajt huwa baxx hafna: minn 1 % sa 3 % skont il-prodotti tat-Tape grade eżaminati waqt l-investigazzjoni. L-investigazzjoni wriet ukoll li mhux possibbli li jitkejjel il-proporzjon eżatt ta' karbonju ladarba l-hajt ikun thejja. Għalhekk, huwa diffiċli hafna li jiġi żvelat il-kontenut ta' karbonju fit-tessut. Dan ġie kkonfermat ukoll mill-applikant fil-kummenti tiegħu li ġew ipprezentati wara l-iżvelar finali.
- (36) Dwar il-lewn tat-Tape grade, huwa speċifikat li, għal kuntrarju tal-allegazzjonijiet mill-applikant li t-Tape grade jista' jkun biss iswed, it-tessut lest tat-Tape grade jista' jkun jew iswed inkella jagħti fil-griz skont il-proporzjon ta' karbonju fil-hajt. Qed jiġi enfasizzat li t-TFP miżbugħa lewn iswed jew lewn li jagħti fil-griz wara li jintiseġ jidher l-istess bhal Tape grade u li dawn it-tipi differenti ma jingħarfux minn xulxin meta thares lejhom.
- (37) Fir-rigward tar-reżistenza għal-lewn tat-Tape grade, huwa rikonoxxut li t-tessut tat-Tape grade jirreżisti trattamenti li jtellfu l-lewn, iżda nstab ukoll matul l-investigazzjoni li t-TFP magħmula minn hajt li ngħatalu lewn minn qabel jista' wkoll ikun reżistenti għal-lewn. Barra minn hekk, ma seta' jiġi identifikat l-ebda livell massimu fl-andament tal-investigazzjoni li jiddistingwi bejn tessuti meqjusa "li jtitilfu lewnhom" u tessuti meqjusa "li ma jtitilfu lewnhom", speċjalment fir-rigward ta' TFP magħmula minn hajt miżbugħa minn qabel. Filfatt, qed jiġi nnutat li, skont in-noti tas-subtitolu għat-Taqsima XI tal-Parti tnejn fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 2658/87, id-definizzjoni ta' "tessuti minsuġa miżbugħa" tinkludi tessuti minsuġa li jikkonsistu minn hajt ikkullurit ta' lewn uniformi wiehed. Skont l-istess dokument, id-definizzjoni ta' "hajt ikkullurit" jinkludi hajt li jinzebagħ fil-massa minbarra abjad. Għalhekk, ir-reżistenza għal-lewn ma tistax titqies bħala differenza ewlenija bejn it-Tape grade u tipi oħra ta' TFP.
- (38) Wara l-iżvelar finali, l-applikant ta rapport minn istitut tekniku speċjalizzat fil-prodotti tat-tessuti u tal-kimika, li għandu l-ghan li jagħti prova li r-reżistenza għal-lewn tat-tape grade kienet karatteristika ġenwina tat-Tape grade. Dan ir-rapport kien ibbażat fuq l-hekk imsejjah "metodu Baumgarte" li jikkonsisti milli t-tessut jitghaddas f'banju ta' solvent bħalma huwa chlorobenzol. It-tessuti tat-Tape grade iżommu l-lewn iswed tagħhom wara test bħal dan, filwaqt li TFP li jinzebagħ iswed fil-wiċċ jitlef lewnu filwaqt li l-banju jippreserva l-lewn.
- (39) F'dan ir-rigward, wara l-analiżi tar-rapporti differenti mogħtija mill-applikant fl-andament tal-investigazzjoni, qed jiġi nnutat li l-esperti jiddistingwu żewġ modi kif jinzebagħ TFP: jew billi jitghaddas il-hajt jew it-tessut f'banju tal-kulur (żebgħa fil-wiċċ) inkella billi jiddewweb il-kulur ġewwa l-polyester meta jsir il-hajt (żebgħa fil-massa). Il-metodoloġija proposta fir-rapporti differenti tippermetti li jiġu distinti t-TFP miżbugħa iswed fil-massa minn TFP oħra miżbugħa suwed fil-wiċċ. Minkejja dan, dawn ir-rapporti ma wrewx li t-Tape grade huwa l-uniku tip possibbli ta' TFP miżbugħ iswed fil-massa. Għalhekk, ir-rapporti ma taw l-ebda mezz biex jiġi distint it-Tape grade minn TFP magħmula minn hajt miżbugħ iswed fil-massa. Dawn ir-rapporti saħansitra kkonfermaw li t-TFP miżbugħa iswed fil-massa wkoll jirreżistu t-test ta' tneħhija tal-lewn b'solvent. Bħala konsegwenza, ir-reżistenza għas-solvent ma tistax titqies bħala karatteristika ġenwina tat-Tape grade meta mqabbel ma' TFP oħra, u din it-talba kelliha tiġi rrifjutata.
- (40) Fid-dawl ta' dawn il-fatti, ġie konkluz li, minkejja xi differenzi, ma hemm l-ebda karatteristika fiżika, teknika u/jew kimika li tippermetti li t-Tape grade jingħaraf b'mod ċar minn tipi oħra ta' TFP.

4.2.2. Il-proċess ta' produzzjoni

- (41) L-investigazzjoni wriet li l-istess facilitajiet ta' produzzjoni jistgħu jintużaw biex jipproduċu t-Tape grade u tipi oħra ta' TFP minhabba li jintużaw l-istess inwiel biex jinsġu t-tipi kollha ta' TFP u l-proċess ta' rfinitura jiġi ġeneralment sottokuntrattat għat-Tape grade kif ukoll għal tipi oħra ta' TFP. Il-produtturi kollha tat-Tape grade li saritilhom żjara matul l-investigazzjoni jipproduċu kemm Tape grade kif ukoll tipi oħra ta' TFP.

- (42) Madankollu, l-investigazzjoni wriet li jeżistu xi differenzi bejn l-irfinitura tat-Tape grade u dik ta' tipi oħra ta' TFP. Minhabba li t-Tape grade fl-aħhar mill-aħhar se jinkesa bil-kolla, huwa jiġi ċċattjat minn naħa qabel jinbiegħ halli l-kisja tal-kolla tehel biss fuq in-naħa li ma gietx iċċattjata (il-proċess imsejjah "calendering" — proċess għall-illixxar u l-illustrar). Barra dan, it-Tape grade ma ghandux bżonn żebgħa jew stampar biex jiehu l-lewn iswed tiegħu għal kuntrarju ta' tipi oħra ta' TFP. Minkejja dan, teżisti varjetà kbira ta' rfinitura possibbli fost it-tipi l-oħra tat-TFP wkoll u dawk it-tipi kollha tqiesu minkejja kollox bhala prodott uniku fl-investigazzjoni oriġinali.
- (43) Wara l-iżvelar finali, l-applikant iddikjara li l-facilitajiet komuni ta' produzzjoni ma joffrux bażi għal sejba li t-TFP minsuġa minn haġt miżbugħ minn qabel għandu jitqies bhala prodott uniku.
- (44) F'dak li għandu x'jaqsam ma' din it-talba, kif imsemmi fil-premessa 28, qed jifakkar li l-baži ewlenija biex jiġi ddeterminat jekk it-Tape grade u tipi oħra ta' TFP għand-homx jitqiesu bhala prodott uniku jew żewġ prodotti differenti huma fil-fatt il-karatteristiċi fiżiċi, tekniċi u/jew kimiki tal-prodott. Minkejja dan, kriterji oħra sussidjarji bħalma huwa l-proċess tal-produzzjoni u jew l-interkambjabilità bejn it-tipi varji tal-prodott jistgħu jiġu investigati. Qed jiġi nnutat ukoll li fir-rigward ta' din it-talba li l-għan ta' din l-investigazzjoni mhijiex li tinvestiga jekk it-TFP minsuġa minn haġt miżbugħ minn qabel humiex parti mill-prodott ikkonċernat, iżda b'mod aktar speċifiku jekk it-Tape grade jagħmilx parti mill-prodott ikkonċernat. Fuq din il-baži, it-talba tal-applikant kellha tiġi rrifjutata.
- (45) L-applikant iddikjara wkoll li hemm differenzi fil-proċess tal-produzzjoni minhabba li tintuża materja prima differenti u ma jinhtiegħ l-ebda żebgħa jew stampar ulterjuri biex jiġi prodott it-Tape grade, meta mqabbel ma' tipi oħra ta' TFP.
- (46) Fir-rigward tat-talba dwar id-differenza fil-materja prima użata, diġà gie ammess fil-premessa 29 li l-materja prima użata għat-Tape grade hija daqsxejn differenti minn hjut oħra miżbugħa minn qabel użati biex jinsu t-TFP, minhabba li fiha proporzjon żgħir ta' karbonju. Minkejja dan, qed jifakkar li l-partijiet kollha, inkluż l-applikant, qablu li huwa impossibbli li jitkejjel il-kontenut ta' karbonju fit-tessut finali, u għalhekk din il-materja prima kemxejn differenti ma tistax tiġi żvelata fil-prodott finali. Għalhekk, din it-talba kellha tiġi rrifjutata.
- (47) L-applikant iddikjara wkoll li n-nuqqas ta' żebgħa jew stampar intuża qabel biex jiġu esklużi dawk l-hekk imsejha "tessuti griżi" mill-ambitu tal-miżuri, u għalhekk l-istess għandu japplika għat-Tape grade.
- (48) F'dak li għandu x'jaqsam mat-talba dwar in-nuqqas ta' kwalunkwe stadju taż-żebgħa jew tal-istampar fil-proċess tal-produzzjoni tat-Tape grade lest, qed jiġi nnutat li l-istess japplika għat-TFP magħmula minn hjut miżbugħa minn qabel u t-TFP magħmula mill-hjut miżbugħa minn qabel huma parti mill-prodott ikkonċernat. It-tessut griż kien fil-fatt meqjus prodott differenti mit-TFP iżda t-Tape grade ma jstax jitqies bhala tessut griż minhabba li jiġu applikati bosta attivitajiet ta' finitura wara l-insiġ, bħalma huma calendaring (spjegat fil-premessa 42) u stentering (attività ta' tishin li tipprevjeni li t-tessut jinxtorob mid-daqs) kif ukoll deseizing (attività ta' hasil biex jiġi eliminat l-aġent ta' tishih li jiżdied fil-hajt qabel jintiseg). Għalhekk din it-talba kellha tiġi rrifjutata.
- (49) Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, qed jiġi konkluż li l-proċess ta' produzzjoni tat-Tape grade huwa simili hafna għall-proċess tal-produzzjoni ta' tipi oħra ta' TFP.

4.2.3. *Id-differenzi fil-prezz*

- (50) Skont l-informazzjoni verifikata li ngabret matul l-investigazzjoni, ma teżisti l-ebda differenza ċara fil-prezz bejn it-Tape grade u TFP li ngħatalu żebgħa sewda: l-ispiza oghla tal-materja prima użata għat-Tape grade tidher li tagħmel tajjeb għaliha n-nuqqas ta' spiza għaž-żebgħa jew l-istampar. Għalhekk, għal kuntrarju tal-allegazzjoni tal-applikant fit-talba tiegħu għal revizzjoni, it-Tape grade ma jstax jitqies bhala prodott ta' valur miżjud għoli meta mqabbel ma' tipi oħra ta' TFP.

4.2.4. *L-uži finali u l-interkambjabilità*

- (51) Huwa rikonoxxt li t-Tape grade fil-biċċa l-kbira jtuża biex jipproduċi tejp li jwahhal għal-iżolazzjoni tal-kejbils fl-industrija tal-karozzi. It-Tape grade huwa pjuttost komuni għal dan it-tip ta' użu, kif konfermat mill-katalgi tal-produtturi ewlenin tat-tejp li jwahhal għal applikazzjonijiet ta' karozzi fil-Komunità. Tipi oħra ta' TFP jistgħu jintużaw biex jipproduċu tejp ikkullurit li jwahhal għall-industrija tal-karozzi, iżda għal applikazzjoni differenti, pereżempju biex jimmarka.

- (52) Minkejja dan, għe osservat mill-inqas użu possibbli ieħor għat-Tape grade matul l-investigazzjoni: It-Tape grade jista' jkun miksi bil-fidda biex isiru purtelli tat-twieqi opaki għal djar mobbli u l-investigazzjoni stabbilixxiet li bħalissa qed isir il-bejgħ tat-Tape grade għal din ir-raġuni speċifika. Qed jinfakkar li t-TFP jistgħu jintużaw għal bosta tipi ta' applikazzjonijiet apparti l-ilbies, inkluż tessuti tal-purtieri għall-iskurità, boroż, tapizzerija, għamara għall-uffiċċji, eċċ hekk kif turi l-informazzjoni pubblika disponibbli. Barra dan, parti interessata wahda ddiċjarat li t-Tape grade jista' jintuża għal applikazzjonijiet ta' lbies, pereżempju biex isir l-inforra. Flimkien ma' dan, fid-dawl tal-kooperazzjoni baxxa mill-produtturi tat-Tape grade fir-RPĊ, ma jstax jiġi eskluż li jistgħu jeżistu użi possibbli oħra tat-Tape grade.
- (53) Għandu jiġi nnutat ukoll li l-karatteristiċi tekniċi tat-Tape grade jippermettulu li jintuża għat tapizzerija tas-sedili, li jagħmluh interkambjabbli ma' tipi oħra ta' TFP użati għal applikazzjoni bħal din u soġġetti għal miżuri antidumping.
- (54) Wara l-iżvelar finali, l-applikant iddikjara li l-karatteristiċi tat-Tape grade huma mfaġġa għal użu speċifiku fl-industrija tal-karozzi u li l-imballaġġ f'rombli industrijali mill-kbarnett ta' 3 500 metru jagħmluh purament prodott tekniku mhux adattat għall-użu fl-industrija tal-ilbies, fejn jistgħu jiġu ttrattati rombli twal sa 100 m biss. L-applikant iddikjara wkoll li t-tessuti miksija bil-fidda ma jaqgħux fl-ambitu tal-miżuri antidumping imposti fuq TFP u għalhekk ma għandhomx jitqabblu mat-Tape grade fil-qafas ta' din ir-reviżjoni tal-ambitu tal-prodott.
- (55) F'dak li għandu x'jaqsam ma' din it-talba, diġà għe ammess fil-premessa 51 li l-użu ewlieni tat-Tape grade li għe osservat matul l-investigazzjoni kien għall-iżolazzjoni tal-kejbils fl-industrija tal-karozzi. Minkejja dan, għe osservat mill-inqas użu ieħor matul l-investigazzjoni, jiġifieri kisi bil-fidda tat-Tape grade biex isiru l-purtelli tat-twieqi għad-djar mobbli. Fil-fatt, kif iddikjara l-applikant, it-tessuti miksija bil-fidda ma jaqgħux fl-ambitu tal-miżuri antidumping imposti fuq it-TFP bl-istess mod li t-tejp li jawħhal jaq' fl-ambitu ta' dawn il-miżuri minhabba li t-tnejn huma prodotti ta' użu finali tat-tape grade. It-tessut tat-Tape grade huwa fiż-żewġ każijiet il-materjal użat biex isiru l-purtelli tat-twieqi (wara li jinkesa bil-fidda) jew biex isir it-tejp li jawħhal (wara li jinkesa bil-kolla) u għalhekk huwa konfermat li hemm mill-inqas użu wieħed ieħor possibbli tat-Tape grade minbarra l-iżolazzjoni tal-kejbils fl-industrija tal-karozzi. Fir-rigward tat-talba dwar l-imballaġġ tat-Tape grade, qed jiġi nnutat li huwa possibbli wkoll li jsiru rombli iżgħar ta' Tape grade, jekk ikun hemm l-għan ta' użu finali ma jkunx l-industrija tal-karozzi. Għalhekk dawn it-talbiet kellhom jiġu rrifjutati.
- (56) L-applikant ikkuntesta wkoll il-possibilità li t-Tape grade jintuża għall-iskop ta' inforra, u suġġerixxa li ssir konsultazzjoni ma' istitut indipendenti tat-tessuti f'dan ir-rigward. Huwa sfida bl-istess mod il-possibilità li t-Tape grade jintuża għat-tapizzerija tas-sedili minhabba t-tensjoni baxxa li jiflah għaliha u l-fatt li jżid l-għaraq tal-persuna li jpoġġi fuq sedil ta' dan it-tip.
- (57) Qed jiġi nnutat li minhabba li setgħu jinkisbu biss allegazzjonijiet kontradittorji mill-partijiet interessati dwar il-possibilità tal-użu tat-Tape grade għal skopijiet ta' inforra jew ta' tapizzerija, il-fatt li t-Tape grade jista' jintuża għal skopijiet ta' lbiesi ma ngħatalux biżżejjed provi. Minkejja dan, jibqa' li għe osservat mill-inqas użu ieħor tat-Tape grade, jiġifieri purtelli tat-twieqi b'kisja tal-fidda. Qed jinfakkar li l-miżuriantidumping imposti wara l-investigazzjoni originali jkopru TFP mahsuba għat-tipi kollha ta' użu u mhux għal skopijiet ta' lbies biss. Għalhekk it-talba kellha tiġi rrifjutata.
- (58) Fid-dawl ta' dawn il-fatti, qed jiġi konkluż li t-Tape grade u tipi oħra tat-TFP huma mill-inqas parzjalment intrerkambjabbli.

4.2.5. Il-konklużjoni

- (59) Fid-dawl ta' dawn is-sejbiet, huwa meġus li kwalunkwe differenza bejn it-Tape grade u t-tipi l-oħra tat-TFP mhumiex b'tali mod li jwasslu għall-konklużjoni li t-Tape grade huwa prodott differenti b'karatteristiċi fiżiċi, tekniċi u/jew kimiċi bażiċi distingwibbli. Għalhekk irid jiġi konkluż li t-Tape grade u tipi oħra ta' TFP jikkostitwixxu prodott uniku skont it-tifsira tar-Regolament bażiku.

5. IL-KUMMENTI L-OHRA

- (60) Ċerti partijiet iddikjaraw li l-valutazzjoni tal-hsara u tal-interess Komunitarju ma sarux kif suppost fl-investigazzjoni originali għat-Tape grade, minhabba li ma għe żvelat l-ebda produttur Komunitarju tat-Tape grade dak iż-żmien u minhabba li l-industrija tal-karozzi ma ngħatatx l-oportunità biex tirreagixxi għall-proposta ta' impożizzjoni tal-miżuri fuq it-Tape grade.

- (61) B'reazzjoni għal din it-talba, qed jiġi nnutat li ma ntwerriex li ma kien hemm l-ebda produttur Komunitarju tat-Tape grade fil-Komunità u li ma jistax jiġi eskluż li t-Tape grade kien investigat fl-investigazzjoni originali minghajr ma gie identifikat bhala tali. Fi kwalunkwe każ, qed jiġi enfazzjat li l-miżuri jstgħu jiġu imposti fuq prodott ukoll jekk mhux is-subtipi kollha tal-prodott ma ġew investigati separatament.
- (62) F'dak li għandu x'jaqsam mal-investigazzjoni attwali, qed jitfakkar li l-iskop tal-investigazzjoni huwa li jiġi vverifikat jekk it-Tape grade għandux jitqies bhala prodott differenti minn tipi oħra ta' TFP u mhux li titwettaq valutazzjoni tal-hsara kkawżata lill-industrija Komunitarja jew biex issir valutazzjoni tal-interess Komunitarju. Minkejja dan, għandu jiġi enfazzjat li l-investigazzjoni żvelat li jeżisti mill-inqas produttur Komunitarju wiehed tat-Tape grade li ilu jforni s-suq mill-2008 u li ilu involut fil-proċess ta' produzzjoni tat-Tape grade għal bosta snin. Kien hemm mill-inqas kumpanija waħda oħra involuta fil-produzzjoni tat-Tape grade mhux lest matul il-perjodu kkunsidrat fil-Komunità. Għandu jiġi nnutat ukoll li jekk fl-andament tal-investigazzjoni attwali l-industrija tal-karozzi (L-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Manifatturi tal-Karozzi) giet ikkuntattjata u hi ddikjarat li ma kenitx parti interessata. Għalhekk din it-talba kellha tiġi rrifjutata.

6. IL-KONKLUŻJONIJET DWAR L-AMBITU TAL-PRODOTT

- (63) Is-sejbiet ta' hawn fuq juru li, minkejja ċerti differenzi, it-Tape grade u tipi oħra ta' prodott li qegħdin taħt miżuri għandhom inkomuni l-istess karatteristiċi fiżiċi, tekniċi u kimiċi bażiċi. Barra minn hekk, ma setax jintwera li t-Tape grade kellu użu possibbli uniku u li t-Tape grade u

tipi oħra ta' prodott li jinsabu taħt miżuri ma kinux interkambjabbli. Fuq din il-bażi, qed jiġi konkluż li t-Tape grade u tipi oħra ta' TFP għandhom jitqiesu bhala prodott uniku wiehed u li r-reviżjoni parzjali *interim* tal-miżuri antidumping applikabbli għall-importazzjonijiet ta' ċerti tessuti lesti magħmulin minn TFP li joriġinaw fir-RPĊ għandha tintemm bla ma jiġu emendati l-miżuri antidumping fis-sehh.

- (64) Il-partijiet interessati kollha ġew informati bil-fatti u l-kunsiderazzjonijiet essenzjali li fuq il-bażi tagħhom intlaħqu l-konkluzjonijiet ta' hawn fuq. Il-partijiet ingħataw perjodu li fih setgħu jagħmlu r-rappreżentazzjonijiet wara dan l-iżvelar.

- (65) Tqiesu l-kummenti orali u dawk bil-miktub li tressqu mill-partijiet, iżda dawn ma biddlux il-konkluzjonijiet li ma jiġix emendat l-ambitu tal-miżuri antidumping fis-sehh fuq importazzjonijiet ta' TFP,

ADOPTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-reviżjoni parzjali *interim* tal-miżuri antidumping applikabbli għall-importazzjonijiet ta' ċerti tessuti lesti magħmulin minn filamenti tal-polyester li joriġinaw fir-RPĊ hija permezz ta' dan ta' hawnhekk mitmuma bla ma temenda l-miżuri antidumping fis-sehh.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Settembru 2009.

Għall-Kunsill

Il-President

C. BILDT